

4° het volgende lid wordt ingevoegd tussen het eerste en het tweede lid :

« Voor het psychiatrisch ziekenhuis hetwelk het recht van de patiënt waarborgt tot het indienen van een klacht door middel van de ombudsfunctie van het samenwerkingsverband als overlegplatform in de zin van het koninklijk besluit van 10 juli 1990 houdende vaststelling van de normen voor de erkenning van samenwerkingsverbanden van psychiatrische instellingen en diensten; moet een overeenkomst tussen het ziekenhuis en het samenwerkingsverband de voorwaarden, de hoegrootheid en de modaliteiten van de overdracht van de financiering vastleggen. Deze overeenkomst moet gezonden worden naar het Directoraat-generaal Organisatie Gezondheidsvoorzieningen, Dienst Boekhouding en Beheer van Ziekenhuizen. ».

**Art. 9.** Artikel 80bis van hetzelfde besluit, waarvan de bestaande tekst § 1 zal vormen, wordt aangevuld met een § 2, luidende :

« § 2. Teneinde de baremiekse verhogingen te dekken, voortvloeiend uit de evolutie van de geldelijke ancieniteit, worden de budgetten zoals bepaald in uitvoering van de artikelen 33, § 3, 42, 43, 44, 45, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 74, 75, 76, 76bis, 76ter, 76quater, 77, 79 en 80, 1°, verhoogd met 0,75 %. »

**Art. 10.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2004.

**Art. 11.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 maart 2004.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

4° l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1<sup>er</sup> et 2 :

« Pour l'hôpital psychiatrique qui garantit le droit de plainte du patient par le biais de la fonction de médiation de l'association comme plate-forme de concertation, au sens de l'arrêté royal du 10 juillet 1990 fixant les normes d'agrément applicable aux associations d'institutions et de services psychiatriques, une convention entre l'hôpital et l'association doit régler les conditions, la hauteur et les modalités de la transmission du financement. Cette convention doit être transmise à la Direction générale Organisation des établissements de soins, Service comptabilité et gestion des hôpitaux. ».

**Art. 9.** A l'article 80bis du même arrêté, dont le texte actuel formera le § 1<sup>er</sup>, il est ajouté un § 2, rédigé comme suit :

« § 2. En vue de couvrir les augmentations barémiques découlant de l'évolution de l'ancienneté pécuniaire, les budgets fixés en application des articles 33, § 3, 42, 43, 44, 45, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 73, 74, 75, 76, 76bis, 76ter, 76quater, 77, 79 et 80, 1°, sont augmentés de 0,75 %. ».

**Art. 10.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2004.

**Art. 11.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 mars 2004.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

N. 2004 — 1190

[C — 2004/22203]

**9 MAART 2004.** — Ministerieel besluit  
houdende schorsing van de aflevering van geneesmiddelen  
die fenylopropanolamine bevatten

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 betreffende de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 8, gewijzigd bij de wet van 20 oktober 1998;

Gelet op het ministerieel besluit van 27 juni 2002 houdende schorsing van de aflevering van geneesmiddelen die fenylopropanolamine bevatten, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 5 juni 2003;

Gelet op het feit dat de werking van fenylopropanolamine schadelijk zou kunnen zijn, gezien het risico op hersenbloeding bij de patiënt, in het bijzonder bij het gebruik ervan als anorexigene geneesmiddel;

Gelet op het feit dat het nodig is af te wijken van de maatregel tot schorsing voor de geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik die fenylopropanolamine bevatten en die geregistreerd zijn op grond van het koninklijk besluit van 3 juli 1969 betreffende de registratie van geneesmiddelen en gelet op het feit dat er in deze gevallen geen risico is op afwijkend gebruik dat schadelijk kan zijn;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissie van 19 september 2003;

Gelet op het advies nr. 35.927/3 van de Raad van State, gegeven op 2 december 2003,

Besluit :

**Artikel 1.** De aflevering van geneesmiddelen die fenylopropanolamine bevatten of één of meer zouten ervan wordt geschorst voor een periode van twee jaar met uitsluiting van de geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik die geregistreerd zijn op basis van het koninklijk besluit van 3 juli 1969 betreffende de registratie van geneesmiddelen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel, 9 maart 2004.

R. DEMOTTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

F. 2004 — 1190

[C — 2004/22203]

**9 MARS 2004.** — Arrêté ministériel  
portant suspension de la délivrance des médicaments  
contenant de la phénylpropanolamine

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 8, modifié par la loi du 20 octobre 1998;

Vu l'arrêté ministériel du 27 juin 2002 portant suspension de la délivrance des médicaments contenant de la phénylpropanolamine, modifié par l'arrêté ministériel du 5 juin 2003;

Vu que les effets de la phénylpropanolamine pourraient être nocifs en raison d'un risque d'hémorragie cérébrale pour le patient, en particulier lors de leur utilisation comme anorexigène;

Vu qu'il est nécessaire d'exempter de la mesure de suspension de la délivrance pour les médicaments contenant de la phénylpropanolamine à usage vétérinaire et qui sont enregistrés en vertu de l'arrêté royal du 3 juillet 1969 relatif à l'enregistrement des médicaments et vu le fait que dans ces cas, il n'y a pas de risque d'usage dévié qui pourrait être nocif;

Vu l'avis de la Commission des Médicaments du 19 septembre 2003;

Vu l'avis n° 35.927/3 du Conseil d'Etat donné le 2 décembre 2003,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La délivrance des médicaments contenant de la phénylpropanolamine ou l'un de ses sels est suspendue pour une période de deux ans à l'exclusion des médicaments à usage vétérinaire qui sont autorisés en vertu de l'arrêté royal du 3 juillet 1969 relatif à l'enregistrement des médicaments.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le 9 mars 2004.

R. DEMOTTE